



Journée de l'Aumônerie

# En marche, artisans de paix

Luxembourg, 13.9.2010

Erny Gillen

Première partie:

# **Pour un développement intégral**

La doctrine sociale de l'Église répond à cette dynamique de charité reçue et donnée. *Elle est «caritas in veritate in re sociali»*: annonce de la vérité de l'amour du Christ dans la société. Cette doctrine est un service de la charité, mais dans la vérité. La vérité préserve et exprime la force de libération de la charité dans les événements toujours nouveaux de l'histoire. Elle est, en même temps, une vérité de la foi et de la raison, dans la distinction comme dans la synergie de ces deux modes de connaissance.

Le développement, le bien-être social, ainsi qu'une solution adaptée aux graves problèmes socio-économiques qui affligent l'humanité, ont besoin de cette vérité. Plus encore, il est nécessaire que cette vérité soit aimée et qu'il lui soit rendu témoignage. Sans vérité, sans confiance et sans amour du vrai, il n'y a pas de conscience ni de responsabilité sociale, et l'agir social devient la proie d'intérêts privés et de logiques de pouvoir, qui ont pour effets d'entraîner la désagrégation de la société, et cela d'autant plus dans une société en voie de mondialisation et dans les moments difficiles comme ceux que nous connaissons actuellement.

Enfin, la vision du développement en tant que vocation implique que *la charité y occupe une place centrale*. Dans l'encyclique *Populorum progressio*, Paul VI observait que les causes du sous-développement ne sont pas d'abord d'ordre matériel. Il nous invitait à les rechercher dans d'autres dimensions de l'homme: tout d'abord dans la volonté, qui se désintéresse souvent des devoirs de la solidarité; en second lieu, dans la pensée qui ne parvient pas toujours à orienter convenablement le vouloir. C'est pourquoi, dans la quête du développement, il faut «des sages de réflexion profonde, à la recherche d'un humanisme nouveau, qui permette à l'homme moderne de se retrouver lui-même». Mais ce n'est pas tout. Le sous-développement a une cause encore plus profonde que le déficit de réflexion: c'est «le manque de fraternité entre les hommes et entre les peuples».

Cette fraternité, les hommes pourront-ils jamais la réaliser par eux seuls? La société toujours plus globalisée nous rapproche, mais elle ne nous rend pas frères. La raison, à elle seule, est capable de comprendre l'égalité entre les hommes et d'établir une communauté de vie civique, mais elle ne parvient pas à créer la fraternité. Celle-ci naît d'une vocation transcendante de Dieu Père, qui nous a aimés en premier, nous enseignant par l'intermédiaire du Fils ce qu'est la charité fraternelle. Dans sa présentation des différents niveaux du processus de développement de l'homme, Paul VI, après avoir mentionné la foi, mettait au sommet «l'unité dans la charité du Christ qui nous appelle tous à participer en fils à la vie du Dieu vivant, Père de tous les hommes».

Le cadre du développement est aujourd'hui  
*multipolaire.*

Le grand défi qui se présente à nous, qui ressort des problématiques du développement en cette période de mondialisation et qui est rendu encore plus pressant par la crise économique et financière, est celui de montrer, au niveau de la pensée comme des comportements, que non seulement les principes traditionnels de l'éthique sociale, tels que la transparence, l'honnêteté et la responsabilité ne peuvent être négligées ou sous-évaluées, mais aussi que *dans les relations marchandes le principe de gratuité et la logique du don, comme expression de la fraternité, peuvent et doivent trouver leur place à l'intérieur de l'activité économique normale.* C'est une exigence de l'homme de ce temps, mais aussi une exigence de la raison économique elle-même. C'est une exigence conjointe de la charité et de la vérité.

Le moment est venu de réaffirmer l'importance de la prière face à l'activisme et au sécularisme dominant de nombreux chrétiens engagés dans le travail caritatif. Bien sûr, le chrétien qui prie ne prétend pas changer les plans de Dieu ni corriger ce que Dieu a prévu. Il cherche plutôt à rencontrer le Père de Jésus Christ, lui demandant d'être présent en lui et dans son action par le secours de son Esprit. La familiarité avec le Dieu personnel et l'abandon à sa volonté empêchent la dégradation de l'homme, l'empêchent d'être prisonnier de doctrines fanatiques et terroristes. Une attitude authentiquement religieuse évite que l'homme s'érige en juge de Dieu, l'accusant de permettre la misère sans éprouver de la compassion pour ses créatures. Mais celui qui prétend lutter contre Dieu en s'appuyant sur l'intérêt de l'homme, sur qui pourra-t-il compter quand l'action humaine se montrera impuissante?

Job peut certainement se lamenter devant Dieu pour la souffrance incompréhensible et apparemment injustifiable qui est présente dans le monde. Il parle ainsi de sa souffrance : «Oh! si je savais comment l'atteindre, parvenir à sa demeure .... Je connaîtrais les termes mêmes de sa défense, attentif à ce qu'il me dirait. J'offrirais toute sa force dans ce débat avec moi? ... C'est pourquoi, devant lui, je suis terrifié; plus j'y songe, plus il me fait peur. Dieu a brisé mon courage, le Tout-Puissant me remplit d'effroi» (23, 3. 5-6. 15-16). Souvent, il ne nous est pas donné de connaître la raison pour laquelle Dieu retient son bras au lieu d'intervenir.

Du reste, il ne nous empêche pas non plus de crier, comme Jésus en croix: «Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?» (*Mt 27,46*). Dans un dialogue priant, nous devrions rester devant sa face avec cette question: «Jusques à quand, Maître saint et véritable, tarderas-tu?» (*Ap 6, 10*). C'est saint Augustin qui donne à notre souffrance la réponse de la foi: «*Si comprehendis, non est Deus* – Si tu le comprends, alors il n'est pas Dieu». Notre protestation ne veut pas défier Dieu, ni insinuer qu'en Lui il y a erreur, faiblesse ou indifférence. Pour le croyant, il est impossible de penser qu'il est impuissant ou bien qu' «il dort» (*1 R 18, 27*).

Ou plutôt, il est vrai que même notre cri, comme sur les lèvres de Jésus en croix, est la manière extrême et la plus profonde d'affirmer notre foi en sa puissance souveraine. En effet, les chrétiens continuent de croire, malgré toutes les incompréhensions et toutes les confusions du monde qui les entoure, en la «bonté de Dieu et en sa tendresse pour les hommes» (*Tt* 3,4). Bien que plongés comme tous les autres hommes dans la complexité dramatique des événements de l'histoire, ils restent fermes dans la certitude que Dieu est Père et qu'il nous aime, même si son silence nous demeure incompréhensible.

Deuxième partie:

**Une crise peut en cacher  
une autre**



A photograph of a white and blue high-speed train on a railway track. The train is moving towards the viewer. The text "Financial crisis" is overlaid in large, bold, black letters across the center of the image. The background shows a clear blue sky and some utility poles.

# Financial crisis

# Bankruptcy Lehman Brothers



# Northern Rock



# Bradford & Bingley



# Hypo Real Estate



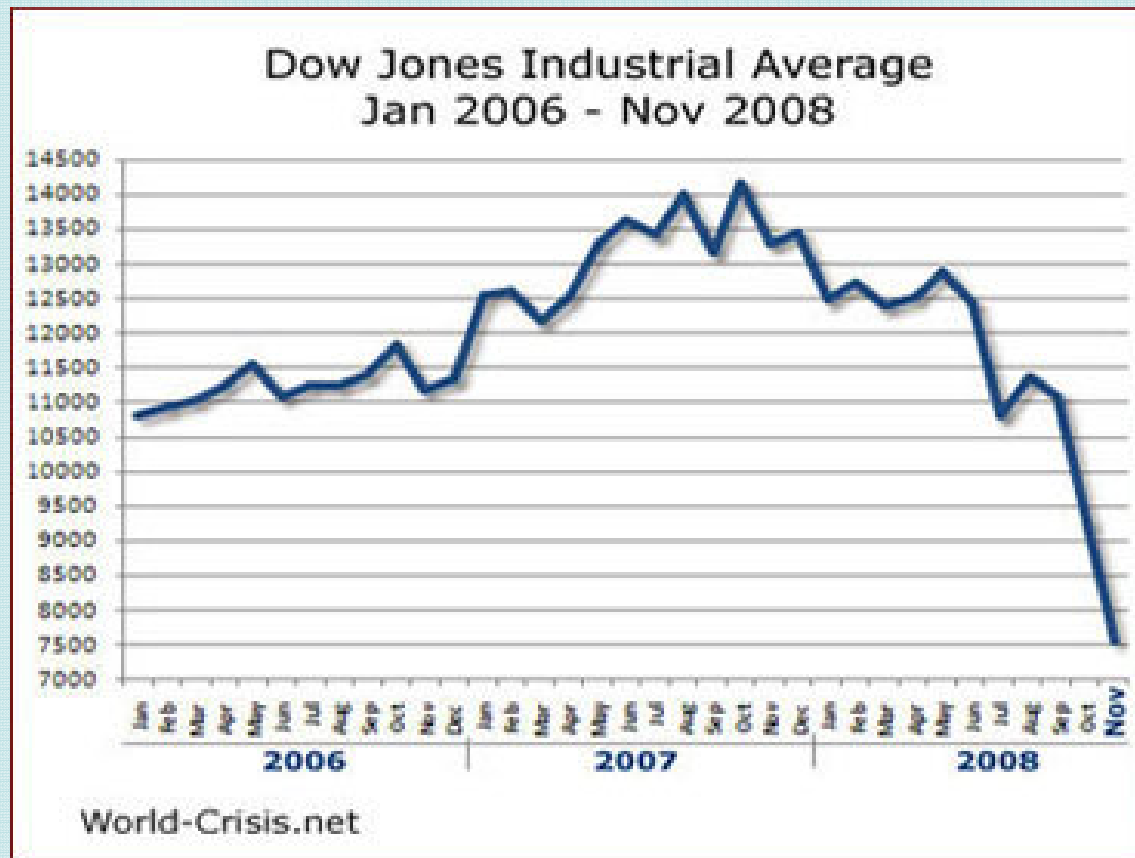
# Fortis



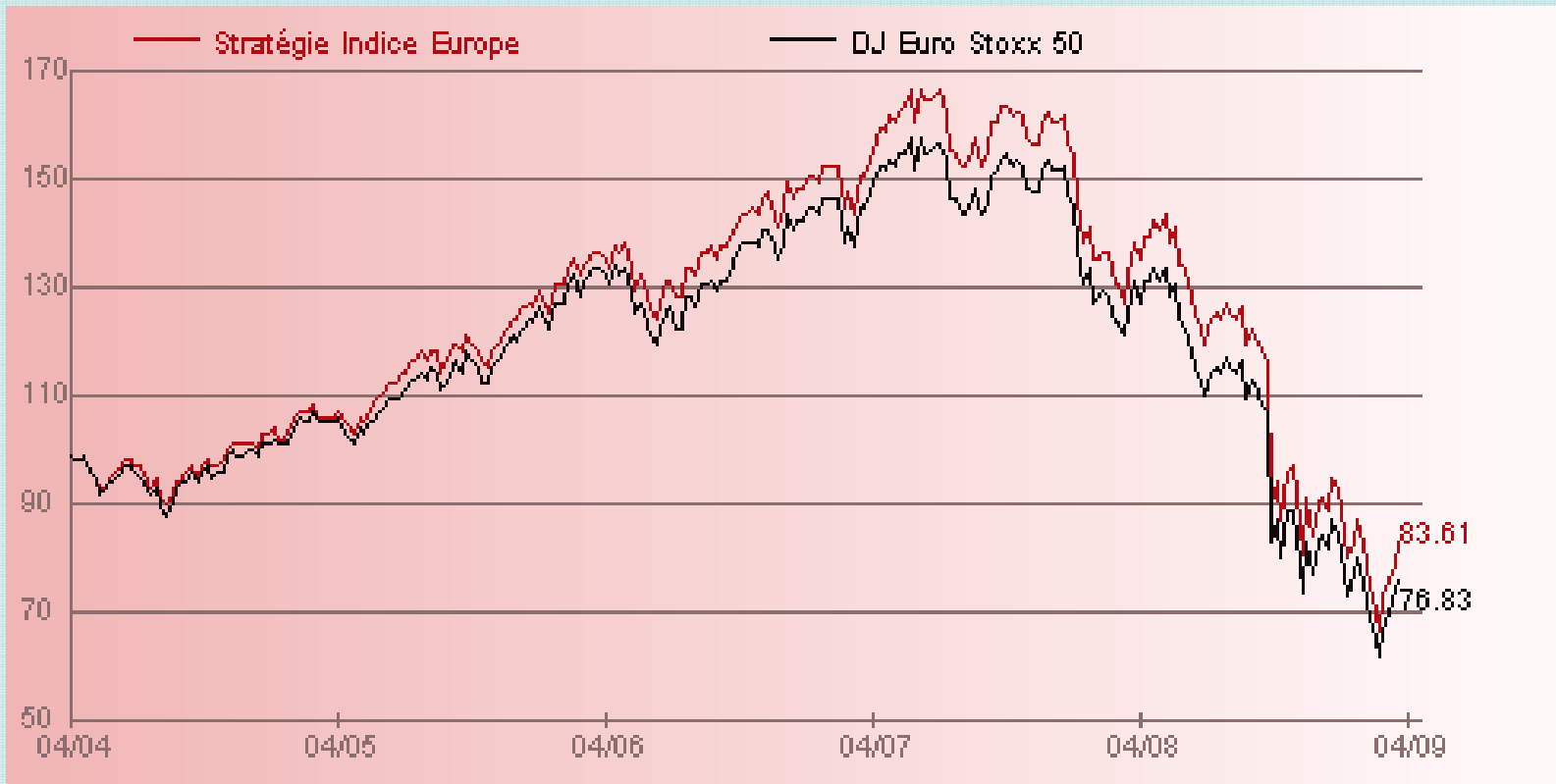
# Dexia



# Dow Jones evolution



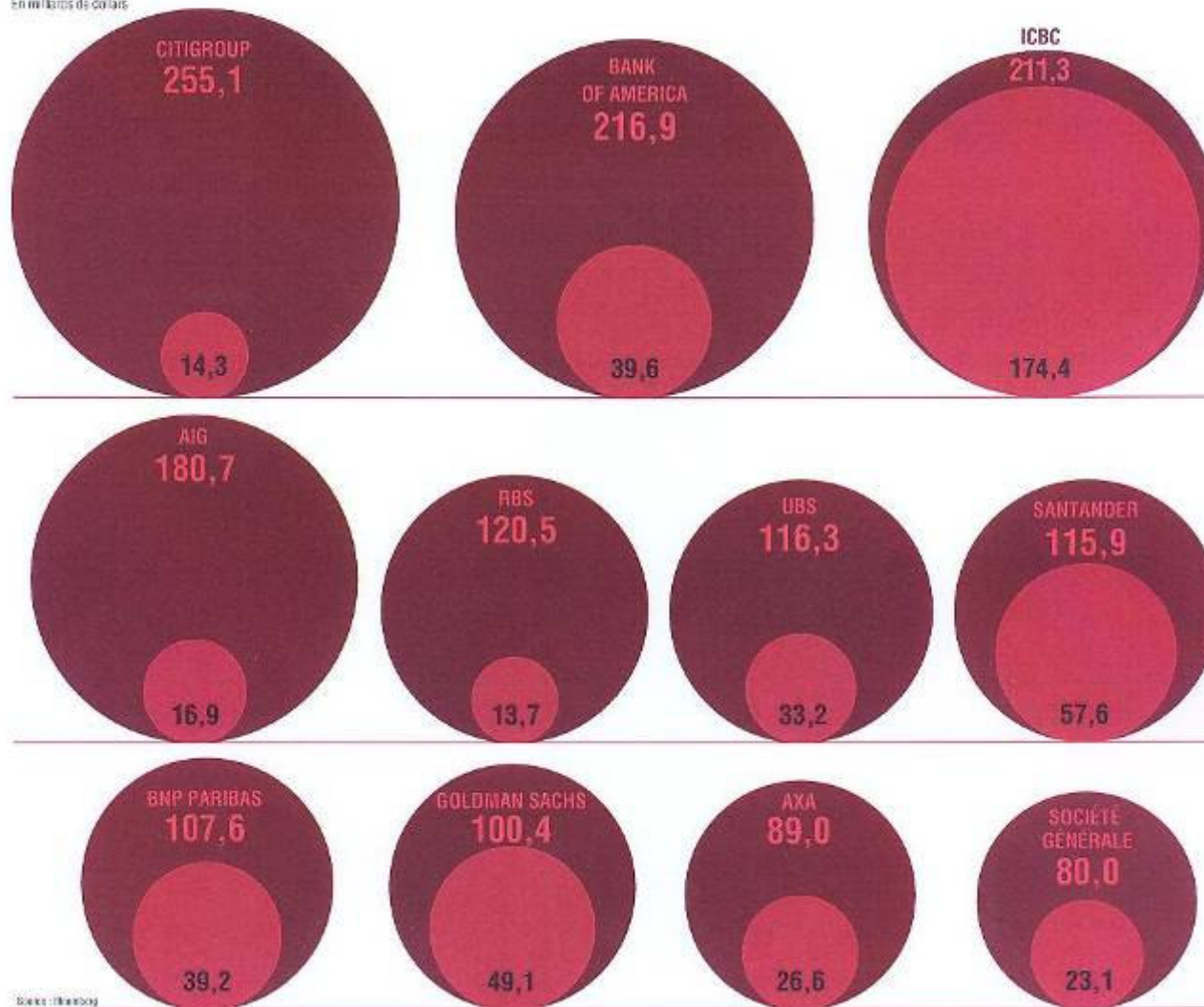
# Euro Stoxx evolution



# La finance après le choc

La violence de la tempête financière se lit dans l'effondrement de la valeur boursière des grands groupes bancaires.

● 30 JUIN 2007 ● 20 MARS 2009  
En milliards de dollars



A photograph of a white and blue high-speed train on a railway track. The train is moving towards the viewer. The text "Economic crisis" is overlaid in large, bold, black letters across the center of the image. The background shows a clear blue sky and some utility poles.

# Economic crisis

# Car industry



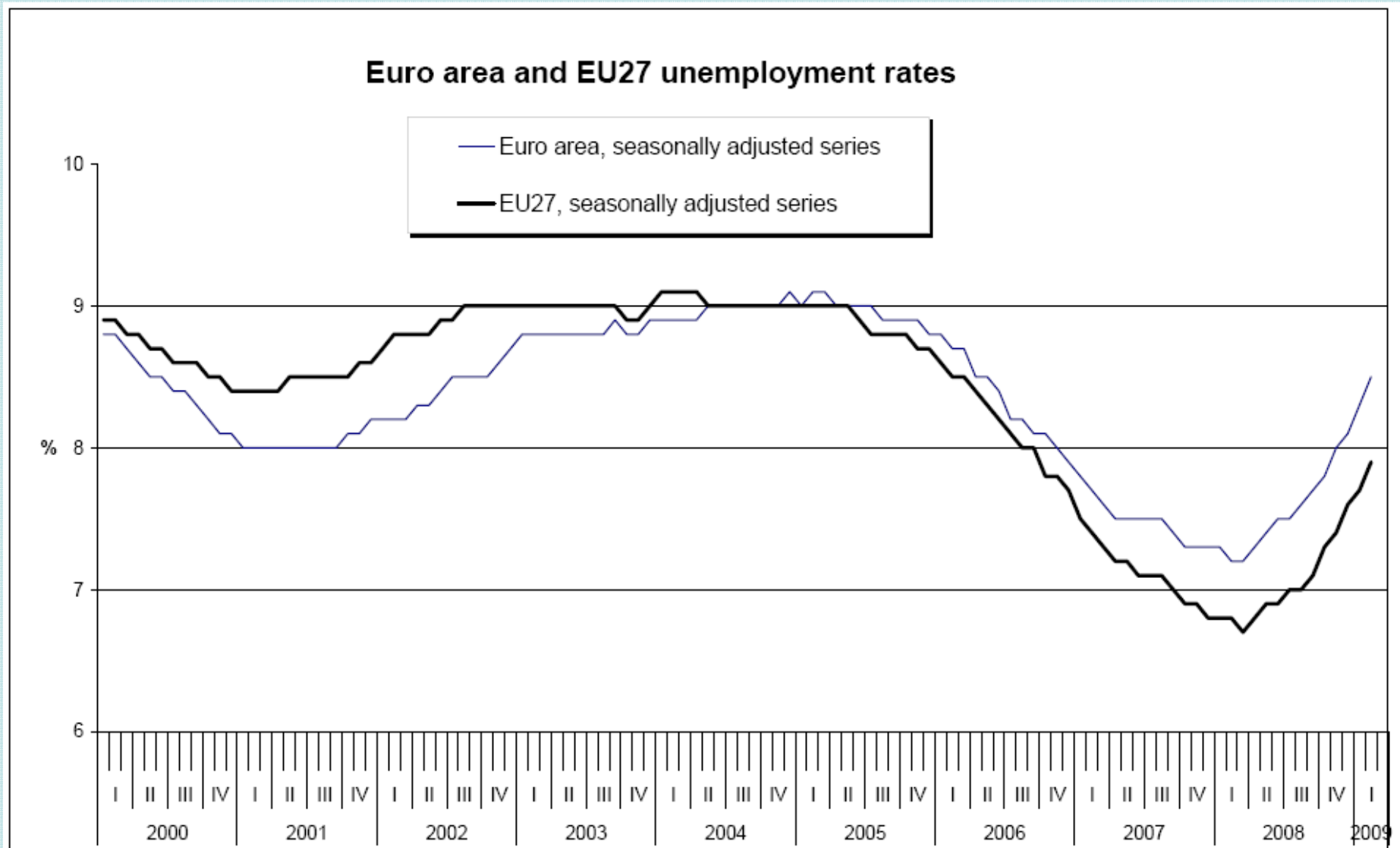
# Villeroy & Boch



# ArcelorMittal



# Unemployment rate



# Unemployment rate

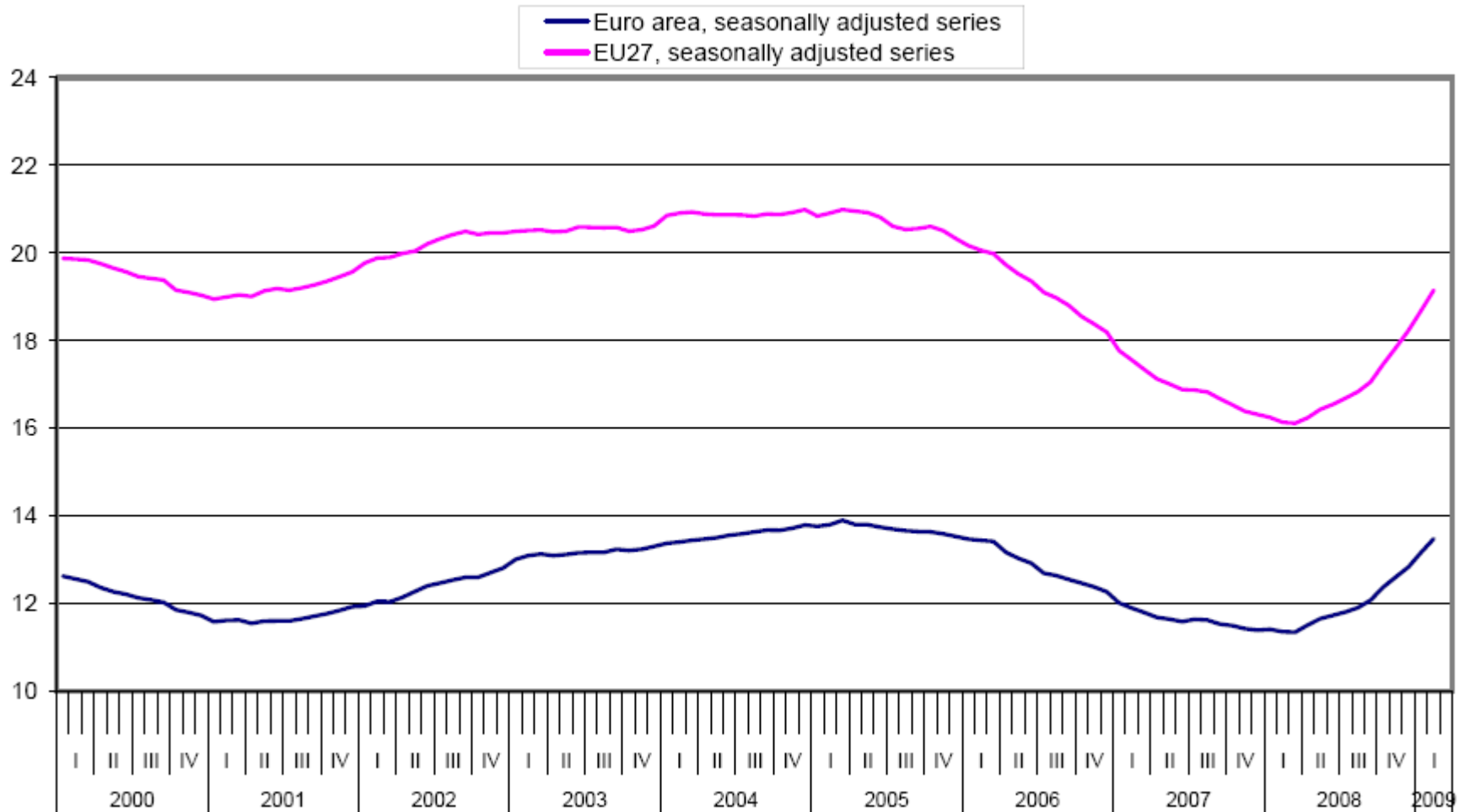
## SEASONALLY ADJUSTED UNEMPLOYMENT RATES (%) TOTALS

	Feb 2008	Aug 2008	Sept 2008	Oct 2008	Nov 2008	Dec 2008	Jan 2009	Feb 2009
<b>EA16</b>	7.2	7.6	7.7	7.8	8.0	8.1	8.3	<b>8.5</b>
<b>EU27</b>	6.8	7.0	7.1	7.3	7.4	7.6	7.7	<b>7.9</b>
<b>BE</b>	7.0	7.4	7.2	7.1	6.9	6.8	7.0	<b>7.1</b>
<b>BG</b>	6.2	5.3	5.2	5.1	5.0	5.3	5.3	<b>5.5</b>
<b>CZ</b>	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	4.6	4.9	<b>4.9</b>
<b>DK</b>	3.1	3.3	3.4	3.6	3.8	4.1	4.4	<b>4.8</b>
<b>DE</b>	7.6	7.2	7.1	7.1	7.1	7.2	7.3	<b>7.4</b>
<b>EE</b>	4.1	6.4	6.8	6.9	7.4	8.4	9.1	<b>9.9</b>
<b>IE</b>	4.8	6.6	7.1	7.6	8.2	8.7	9.3	<b>10.0</b>
<b>EL<sup>4</sup></b>	7.8	7.5	7.5	7.8	7.8	7.8	:	:
<b>ES</b>	9.3	11.7	12.3	13.1	13.8	14.3	14.8	<b>15.5</b>
<b>FR</b>	7.6	7.8	7.9	8.0	8.2	8.3	8.5	<b>8.6</b>
<b>IT<sup>4</sup></b>	6.6	6.7	6.7	6.9	6.9	6.9	:	:
<b>CY</b>	3.7	3.7	3.8	3.8	3.9	4.2	4.3	<b>4.5</b>
<b>LV</b>	6.1	7.5	8.1	9.2	10.3	11.4	13.0	<b>14.4</b>
<b>LT</b>	4.4	6.4	6.5	7.2	8.3	9.7	11.6	<b>13.7</b>
<b>LU</b>	4.4	5.0	5.1	5.1	5.3	5.5	5.7	<b>5.9</b>
<b>HU</b>	7.6	7.8	7.8	7.8	8.1	8.4	8.4	<b>8.7</b>
<b>MT</b>	5.9	5.9	5.7	5.9	6.1	6.0	6.3	<b>6.4</b>
<b>NL</b>	2.8	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	<b>2.7</b>
<b>AT</b>	3.9	3.8	3.9	4.0	4.1	4.2	4.3	<b>4.5</b>
<b>PL</b>	7.6	6.9	6.8	6.8	6.9	7.0	7.1	<b>7.4</b>
<b>PT</b>	7.7	7.8	7.8	7.8	7.9	8.0	8.1	<b>8.3</b>
<b>RO<sup>4</sup></b>	5.8	5.7	5.7	5.8	5.8	5.8	:	:
<b>SI</b>	4.6	4.3	4.1	4.2	4.2	4.1	4.3	<b>4.6</b>
<b>SK</b>	10.2	9.1	9.0	9.0	9.1	9.2	9.5	<b>9.8</b>
<b>FI</b>	6.3	6.5	6.5	6.5	6.6	6.6	6.7	<b>6.8</b>
<b>SE<sup>5</sup></b>	5.9	6.1	6.4	6.7	7.0	7.0	7.2	<b>7.5</b>
<b>UK</b>	5.1	5.8	5.9	6.1	6.3	6.4	:	:
<b>NO</b>	2.5	2.4	2.5	2.8	2.9	3.0	3.1	:
<b>US</b>	4.8	6.2	6.2	6.6	6.8	7.2	7.6	<b>8.1</b>
<b>JP</b>	3.9	4.1	4.0	3.8	4.0	4.3	4.2	<b>4.4</b>

: Data not available Source: Eurostat

# Unemployment rate

Euro area and EU27 unemployed (in millions)



A photograph of a white high-speed train with a blue stripe, moving along tracks. The train is the central focus, with its aerodynamic nose and windows visible. The tracks recede into the distance under a clear blue sky. Overlaid on the image is the text "Societal crisis" in a large, bold, black font. The text is framed by a thin black line that follows the curve of the train's roof and the tracks.

# Societal crisis



**Des ouvriers de l'usine auxerroise de Fulmen, un fabricant de batteries, ont forcé leur directeur (au centre) à manifester avec eux le 29 janvier.** LUDOVIC BERGER/« L'YONNE RÉPUBLICAINE »



# Les plus grandes manifestations en France depuis 15 ans

🔍 ZOOM



Manifestation contre la réforme des retraites au Mans, le 7 septembre 2010 Jean-Francois Monier AFP

Les manifestations contre la réforme des retraites ont rassemblé mardi en France entre 2,5 et 3 millions de personnes (selon les syndicats) et 1.120.000 (selon le ministère de l'Intérieur).

Voici, par ordre décroissant, les principales manifestations en France depuis 15 ans :

- 19 mars 2009 : trois millions de personnes (syndicat), 1,2 million selon la police défilent pour la défense de l'emploi et des salaires dans un contexte de crise.
- 28 mars 2006 : trois millions de manifestants (source syndicale) contre le Contrat première Embauche (CPE), 1.055.000 personnes selon le ministère de l'Intérieur.
- 7 septembre 2010 : Entre 2,5 et 3 millions de personnes selon les syndicats et 1.120.000

selon le ministère de l'Intérieur manifestent contre la réforme des retraites.

A photograph of a white and blue high-speed train on a railway track. The train is moving towards the viewer. The text "Risks of the crisis" is overlaid in large, bold, black letters across the center of the image. The background shows a clear blue sky and some utility poles.

# Risks of the crisis

# Poverty



# Social cohesion



Risks of the crisis

# Political stability



Risks of the crisis

A photograph of a white and blue high-speed train on a railway track. The train is moving from left to right. The text "Systemic measures" is overlaid in large, bold, black letters across the center of the image. The background shows a clear blue sky and overhead power lines.

# Systemic measures

# Fighting the crisis with the means leading to the crisis

- Recapitalization of banks: 260 Mia. €
- State guaranties for banks: 3.000 Mia. €
- Subsidies for industries: ???
- Request for trust and confidence: High consumption

# Some figures of the G20 summit

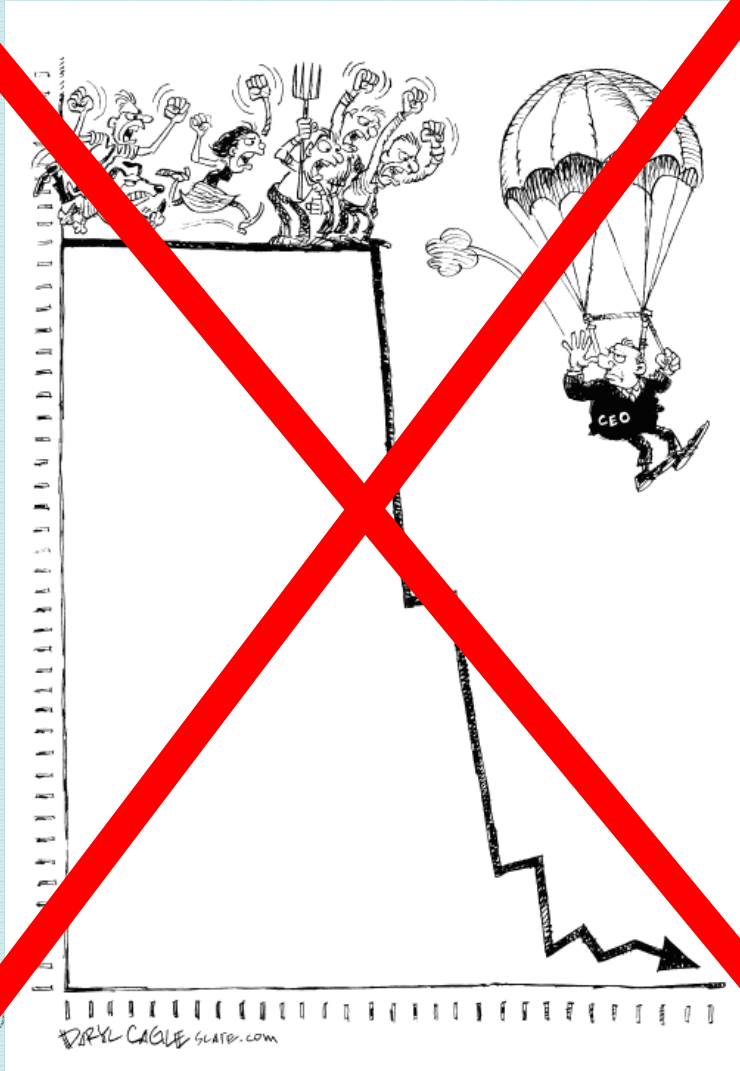
- \$ 500 bn for the IMF to lend to struggling economies
- \$ 250 bn to boost world trade
- \$ 250 bn for a new IMF "overdraft facility" countries can draw on
- \$ 100 bn that international development banks can lend to poorest countries
- IMF will raise \$ 6 bn from selling gold reserves to increase lending for the poorest countries

A photograph of a white and blue high-speed train on a railway track. The train is moving towards the viewer. The text "Ethical antidots" is overlaid in large, bold, black letters across the center of the image. The background shows a clear blue sky and some utility poles.

# Ethical antidots

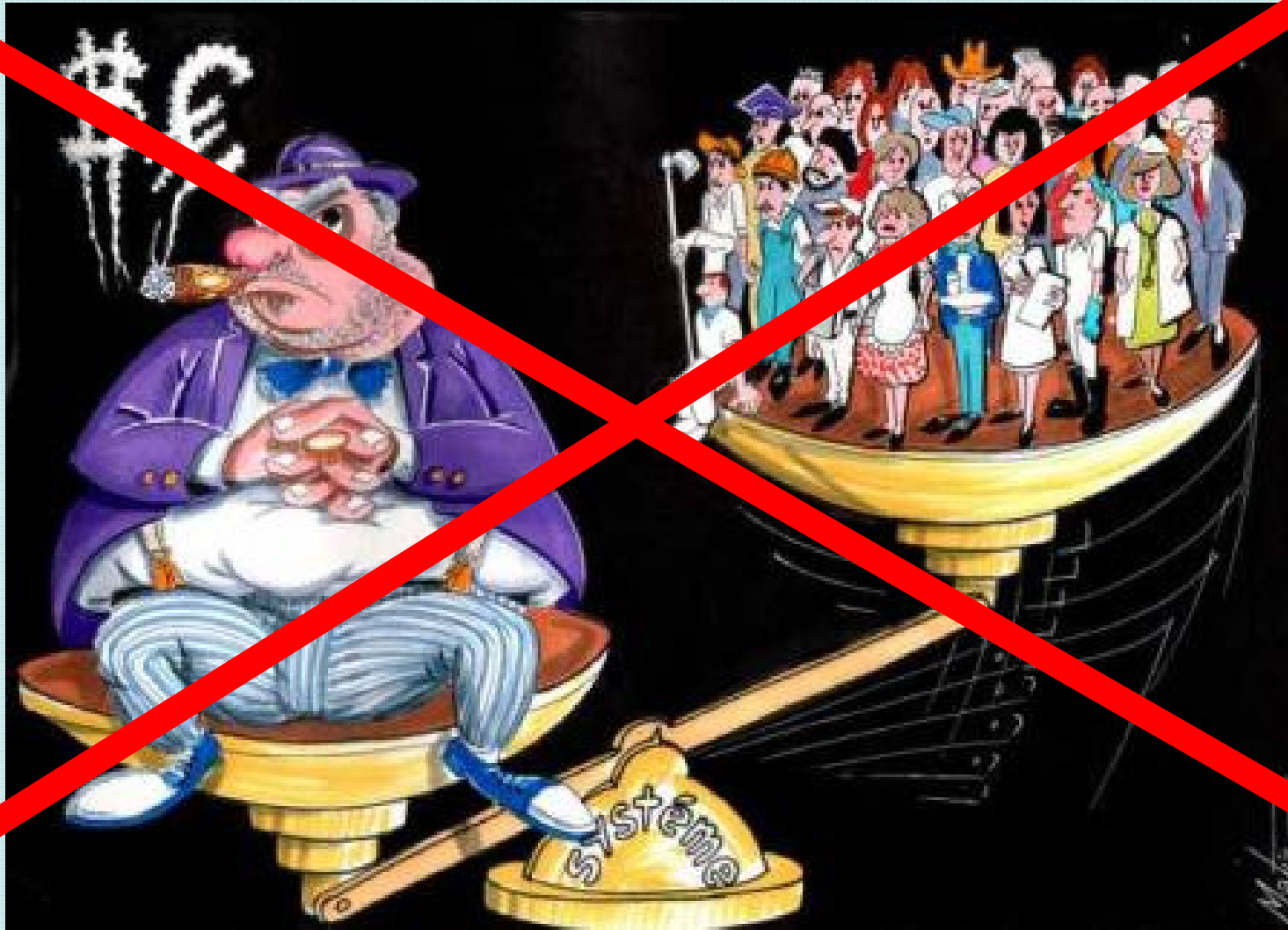


# Compensation for managers (golden parachute)



## Quelques parachutes en or [modifier]

Année	Personne	Pays	Société	Montant global
1989	F. Ross Johnson	 États-Unis	Reynolds Tobacco Company	58 millions US dollars <sup>1</sup>
2002	Jean-Marie Messier	 France	Vivendi Universal	20,5 millions euros <sup>3</sup>
2003	Philippe Jaffré	 France	Elf	10 millions euros <sup>4</sup>
2003	Pierre Bilger	 France	Alstom	4,1 millions euros <sup>3</sup>
2005	Carly Fiorina	 États-Unis	Hewlett-Packard	10 millions US dollars <sup>5</sup>
2005	Daniel Bernard	 France	Carrefour	38 millions euros <sup>3</sup>
2006	Noël Forgeard	 France	FNAC	8,5 millions euros <sup>6</sup>
2007	Serge Tchuruk	 France	Alcatel	5,7 millions euros <sup>6</sup>
2007	Antoine Zacharias	 France	Vinci	13 millions euros <sup>6</sup>
2008	Patricia Russo	 France	Alcatel	6 millions euros <sup>7</sup>
2009	Fred Goodwin	 Royaume-Uni	Royal Bank of Scotland	650 000 livres (726 000 euros) de retraite annuelle <small>[réf. nécessaire]</small>



# Crash primes for cars

OÖN GRAFIK



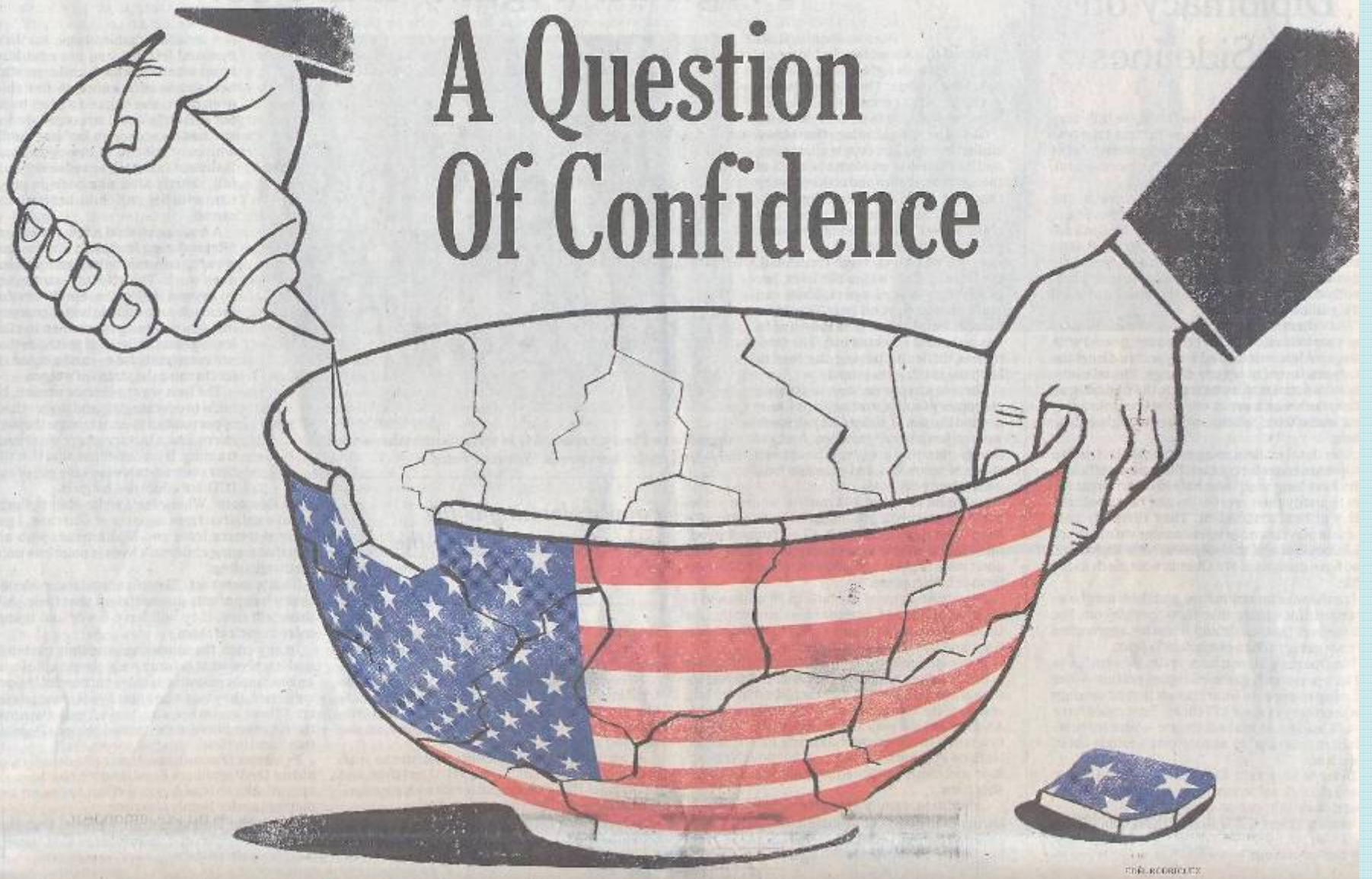
### Auto-Verschrottungsprämien in der EU

Land	Prämie	Bedingungen
Deutschland	2000 Euro	Altauto mehr als 9 Jahre
Frankreich	1000	Altauto mehr als 10 Jahre
Italien	2000	Neuwagen: geringer CO <sub>2</sub> -Ausstoß
Spanien	1800	Kfz-Steuerbefreiung für 3 Jahre
Portugal	1000	Altauto mehr als 10 Jahre
Rumänien	1250	Altauto mehr als 15 Jahre
Niederlande	790	Altauto mehr als 10 Jahre
Griechenland	1000	Ohne Kaufzwang
	400-800	Eintausch altes gegen neues Auto
	1500-3400	

Foto: Zöpfl Grafik: OÖN, APA

Germany  
France  
Italy  
Spain  
Portugal  
Rumania  
Netherlands  
Greece

# A Question Of Confidence



© Erny Gillen  
Source: Le Monde

# 2010 European Year for Combating Poverty and Social Exclusion





# κρίση, *krisis*

From Ancient Greek κρισις (*krisis*, “a separating, power of distinguishing, decision, choice, election, judgment, dispute”)  
< κρινω (*krinō*, “I pick out, choose, decide, judge”)

© Erny Gillen

<sup>51</sup>  
<http://en.wiktionary.org>

# Crisis bear solutions

„Back to the future“

(by John Debney, Alan Silvestri & Royal Scottish National Orchestra)



# Crisis bear solutions

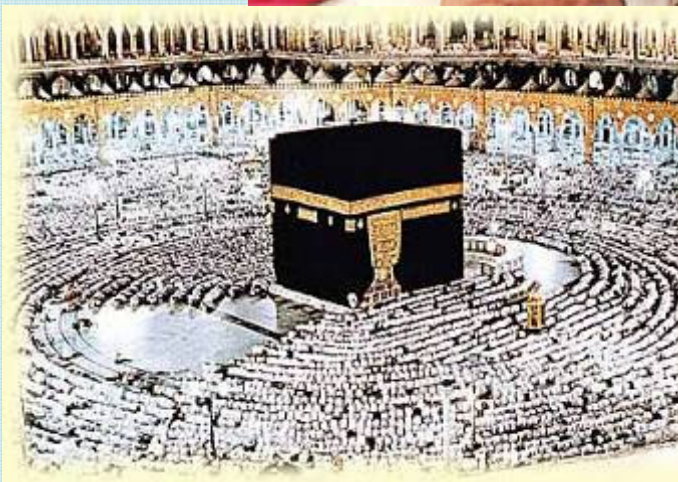
“An other brick in the wall”  
(by Pink Floyd)



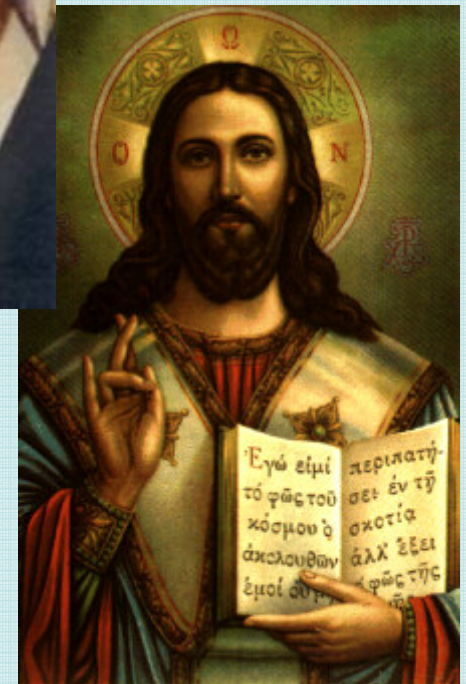
We need **global** social  
We need social movements  
movements



We need **globally linked**  
We need new communities  
communities



# We need to be guided by the best of our culture and traditions



# We need political leaders communicating beyond the borders



Troisième partie:

# **Une paix fragile**

# Darfour



© Erny Gillen

Peacebuilding starts early in Darfur.

Paul Jeffrey/ACT-Caritas

# Congo



# Iraq

Caritas.org

ABOUT CARITAS

OUR WORK

NEWSROOM

CARITAS AROUND THE WORLD

RES

ESPAÑOL : FRANÇAIS

Peace & Reconciliation

Emergencies

Economic Justice

Climate Change

HIV

Our Work > Peace & Reconciliation > Baghdad's beehive: a day in the life of...

## Baghdad's beehive: a day in the life of Caritas Iraq



Caritas centres are dotted across the poorer areas of Baghdad. The typical working day of a Caritas employee begins with traffic jams, road checkpoints, closed streets, and, in some cases, bomb explosions. It takes some workers up to two hours to get to the centres, although they live less than 10 km away. They need to get an early start to be there at the daily staff meeting at 8 a.m.

"We have to discuss the day, talk about current projects and possible improvements. There is no time for that in the day," said Aasera\*, a staff member.

Shortly after, people start to come. Mothers with their babies need a doctor's consultation. They also come to learn about living healthy lives. Elderly people want to get a warm meal and

socialize. Children are eager to play and learn. There are orphans, disabled, widows or victims of violence.

"The place is always very busy. We call it the 'beehive'. The atmosphere is very cheerful. The children love to come here. They will tell us they want to celebrate their birthday here or that they put on their nicest dress for us. They really appreciate the centre. The older ones will proudly show us the good marks they achieved thanks to our lessons," said Aasera\*.

Every month, the 122 Caritas staff support about 5,000 children, 1,000 pregnant women, 2,000 people forced from their homes and



# Kenya

Caritas.org 

ABOUT CARITAS

OUR WORK

NEWSROOM

CARITAS AROUND THE WORLD

RES

ESPAÑOL | FRANÇAIS

Peace & Reconciliation

Emergencies

Economic Justice

Climate Change

HIV

Our Work > Peace & Reconciliation > Kenya: Back from the brink

## Kenya: Back from the brink



A small girl in Kenya loses seeks protection with Caritas

**Credits:** Caritas/Trocaire

Violence erupted in Kenya following disputed general election results in December left 1000 people dead and 600,000 homeless.

The Kenya Bishops were outspoken advocates for peace both between politicians at the national level and local communities divided by ethnic and political differences.

In his Lenten message, Cardinal John Njue of Nairobi said, "The people who were once friends have now become tough enemies. Kenya is a wounded people and divided nation. The values of society are now destroyed and even lost. We need to use all good and reasonable means available to stop this violence; to dialogue, to avoid both national and international misunderstandings

"Reconciliation means to become friendly with each other after estrangement and to re-establish cordial relations between us all. It means to settle quarrels amicably that are causing conflicts. As

we search for peace and justice we must emphasize reconciliation so that the three aspects become a means of growth and not of revenge and stagnation.

# Kenya

Caritas.org 

ABOUT CARITAS

OUR WORK

NEWSROOM

CARITAS AROUND THE WORLD

ESPAÑOL : FRANÇAIS

Peace & Reconciliation

Emergencies

Economic Justice

Climate Change

Our Work > Peace & Reconciliation > Operation Hope in Kenya

## Operation Hope in Kenya

"I was quite helpless.  
All my children had  
nothing apart from the  
dresses they had on.  
We felt unsafe..."



By Bridget Burrows

# Columbia

Caritas.org

ABOUT CARITAS

OUR WORK

NEWSROOM

CARITAS AROUND THE WORLD

RES

ESPAÑOL : FRANÇAIS

Peace & Reconciliation

Emergencies

Economic Justice

Climate Change

HIV &

Our Work > Peace & Reconciliation > Imagine peace between peoples: On the...

## Imagine peace between peoples: On the frontline in Colombia



people who need someone solid to lean on while they try to get their lives back on track.

"When you have a brother or sister who is in pain, you need to do something to give some relief," said Sister Maria.

Compassion is essential for her to do her job well. Sister Maria fills up with sadness when she talks about the children who become victims of the war.

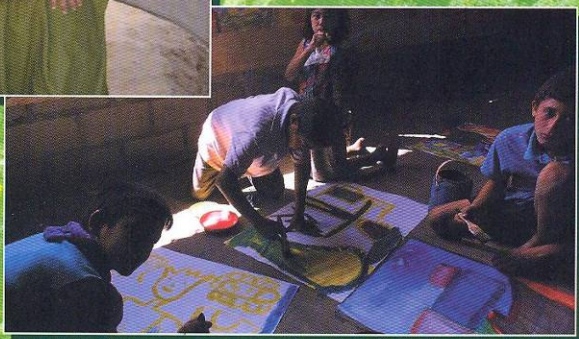
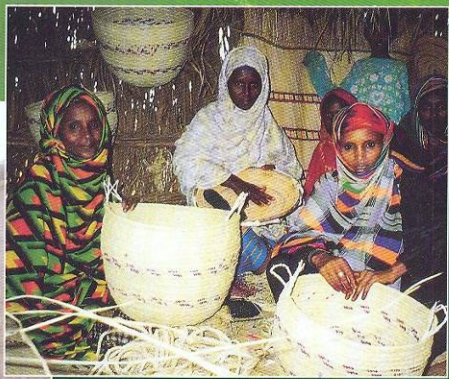
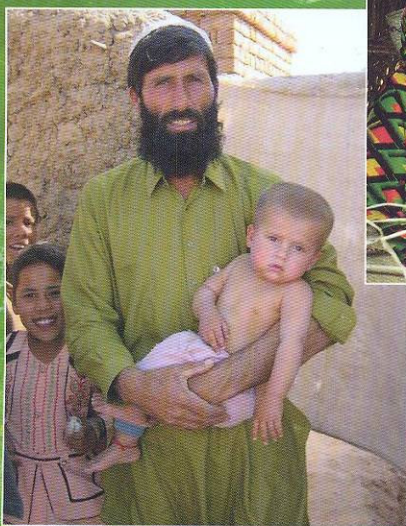
"It's just one violent situation after another. The people that I knew as children have now grown up to be victims," said Sister Maria\*, a Caritas worker on the frontline of a relentless war in Colombia. While many wars do end, giving an opportunity for peace to take root and grow, the war in Colombia has been going on for over forty years.

Working for a local Caritas in a southern Colombian town, Sister Maria deals with the people living this war who need help every day. They are people who have lost their homes because of the violence and need help finding shelter and enough money to live on. They are people who have been injured by landmines and need moral support and help with the legal system. They are

Quatrième partie:

# **Edification de la paix**

# Edification de la paix: Un manuel de formation Caritas



# Edification de la paix: Un manuel de formation Caritas

*Edification de la paix: Un manuel de formation Caritas est basé sur Travailler à la réconciliation et a pour objectif de fournir aux formateurs en édification de la paix des idées, ressources et matériels variés pour améliorer et développer leurs compétences dans ce domaine critique.*

De structure claire pour un usage simplifié, *Edification de la paix* comprend trois sections principales. La Section I donne une idée générale de l'ensemble du contenu du manuel, discute de certains concepts clés et offre des conseils pratiques sur la programmation d'ateliers. La Section II, Modules de formation à l'édification de la paix constitue le cœur de ce manuel. Elle comprend des modules sur des sujets tels que défis de la réconciliation, analyse de conflit, principes de l'édification de la paix, compétences en communication et analyse des programmes d'édification de la paix.

La Section III, Vous, le formateur, donne une idée de nombreuses techniques de formation et d'animation, vitales pour la réussite d'un travail d'édification de la paix. Une série très complète d'activités pratiques, des documents photocopiables, une liste de références utiles et de ressources et des études de cas régionaux complètent ce manuel.

Conçu autant pour le formateur chevronné que pour le débutant, ce manuel procurera aux employés de Caritas et des autres ONG toutes les suggestions flexibles de formation, et tous les matériels dont ils auront besoin pour appuyer et améliorer leur travail d'édification de la paix.

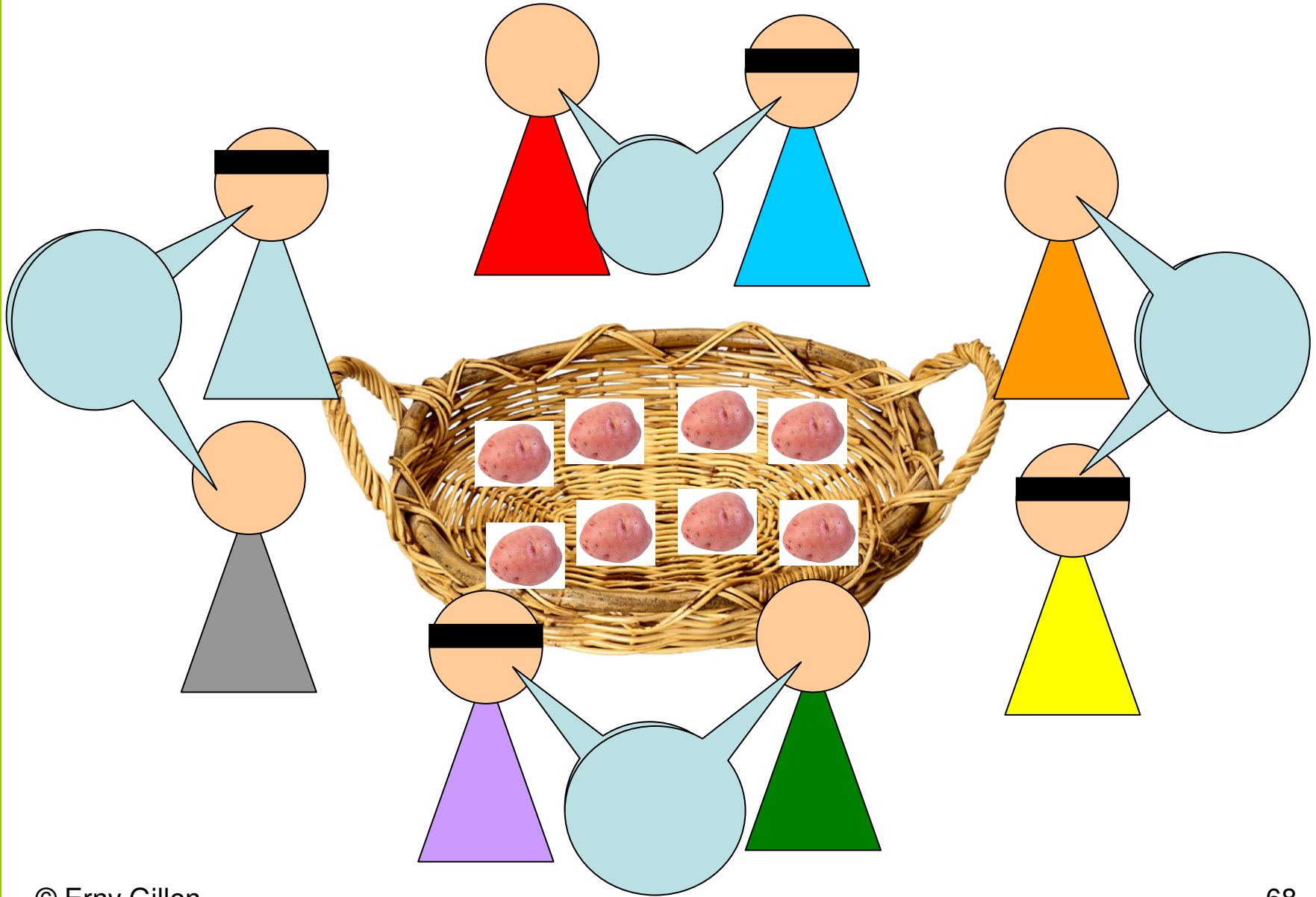
 **Caritas**  
Internationalis

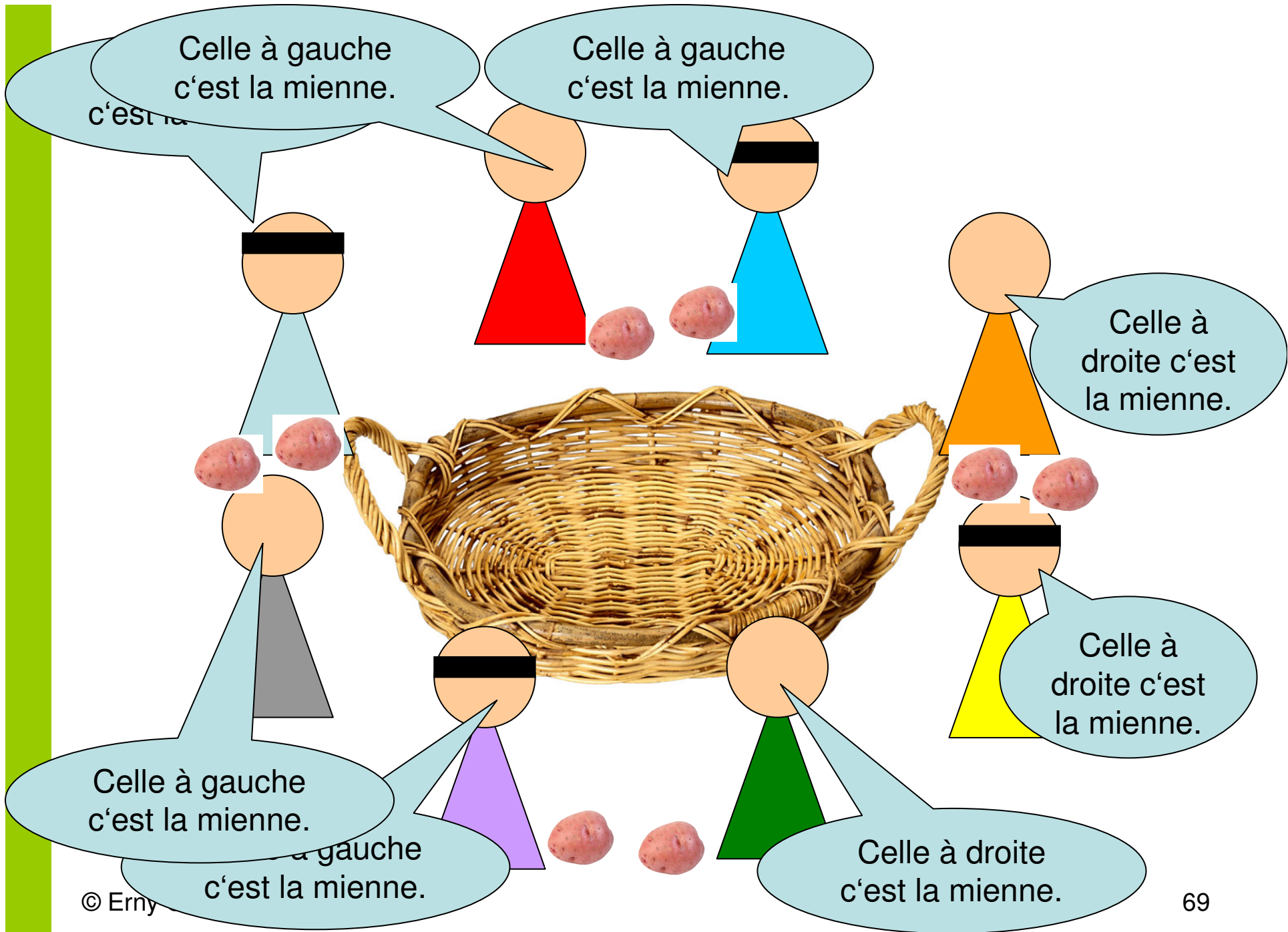
 **Caritas**  
Internationalis

Palazzo San Calisto – 00120 Cité du Vatican  
Tél: +39 06 698 79 799  
Fax: +39 06 698 87 237  
Courrier électronique: [caritas.internationalis@caritas.va](mailto:caritas.internationalis@caritas.va)  
Site web: <http://www.caritas.org>

# Le jeu de la pomme de terre







Celle à gauche  
c'est la mienne.

Celle à gauche  
c'est la mienne.

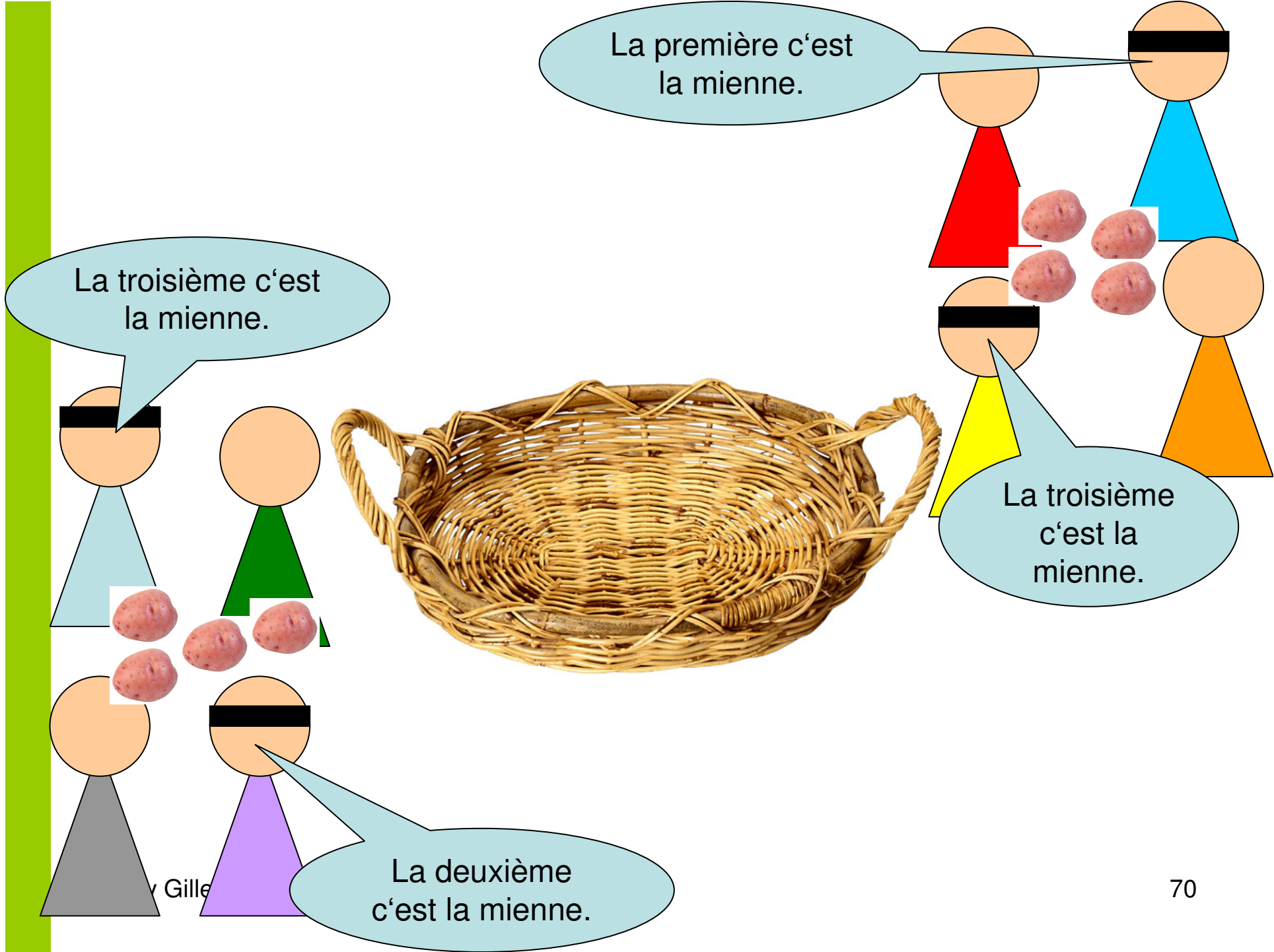
Celle à  
droite c'est  
la mienne.

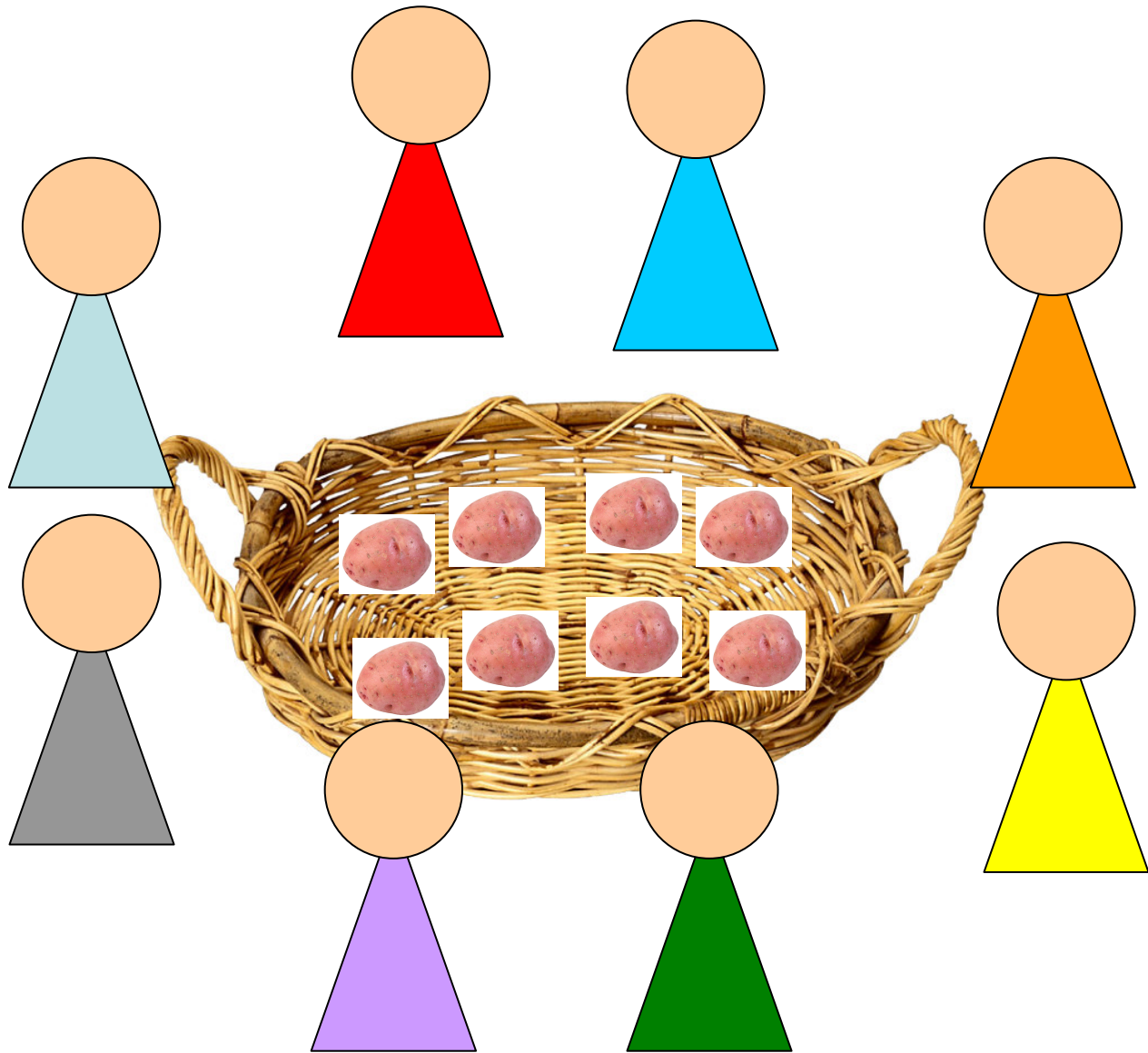
Celle à  
droite c'est  
la mienne.

Celle à gauche  
c'est la mienne.

Celle à gauche  
c'est la mienne.

Celle à droite  
c'est la mienne.





# Quelques questions pour la discussion

- Quelle a été votre première impression quand on vous a donné la pomme de terre?
- Comment avez-vous identifié votre pomme de terre?
- Quels ont été vos sentiments durant le processus?


# Quelques questions pour la discussion

- Qu'avez-vous appris sur vous-même?
- Qu'avez-vous appris sur vos relations avec les autres?
- Qu'est-ce que cette activité met en lumière pour le travail en commun?


# Jacob et Esaü

## 4-5 volontaires


- la mère Rébecca
- le père Isaac
- 1<sup>er</sup> fils Jacob
- 2<sup>e</sup> fils Esaü
- (Dieu)




C'est l'histoire d'un conflit familial. L'objectif de cette histoire est de faire poser les questions les plus profondes dans ce domaine, pour lesquelles il n'y a pas de réponses. Souvent il y a plus de questions que de réponses dans le travail pour la paix. Nous identifions ces questions qui nous accompagneront dans le voyage vers la réconciliation. En racontant cette histoire, nous avons la possibilité d'aborder les questions que nous trouvons les plus importantes.



Dans cette histoire, nous explorons un conflit familial dans un cadre historique et patriarcal très particulier. L'histoire identifie de nombreux thèmes qui sont communs à des conflits et des réconciliations dans des cadres différents. Nous racontons cette histoire pour examiner ces thèmes communs et non les processus sociaux et culturels de l'époque. C'est l'histoire d'une mère, d'un père et de deux fils.



Le rôle de la mère est étonnant et il est probablement lié aux systèmes sociaux qu'elle ne peut pas contrôler. Il faut comprendre que les rôles de la mère, du père et des fils représentent l'ensemble des actions et émotions humaines et ne sont pas limitées seulement aux hommes et aux femmes tels qu'ils sont représentés dans cette histoire. Nous raconterons l'histoire de la vie de cette famille pour explorer les questions qu'elle pose pour nous, surtout sur la réconciliation et la façon dont nous comprenons le conflit.

- 
- Des questions très précises seront posées aux volontaires
  - 7 questions clés seront posées à tout le groupe.

# Section I: Question aux volontaires

Question à Jacob, Esaü, Rebecca et Isaac:

- Comment vous sentez-vous maintenant?  
Quel est votre sentiment par rapport à Dieu?

Question à Dieu:

- Pourquoi fais-tu cela?



# Section I: Question clé 1

Quand et comment soulevons-nous des injustices dans la famille ou dans d'autres situations sociales?

# Section I: Question clé 2

Le mouvement de Jacob l'éloigne du conflit et de son ennemi. Y a-t'il un endroit et un moment dans la réconciliation pour un mouvement d'éloignement?



# Section II: Question clé 3

Qu'est-ce qui permet à Jacob de se retourner?



# Section II: Question clé 4

Combien de fois se retourne-t'il?



# Section III: Question aux volontaires

Avec qui Jacob lutte-t'il?

# Section III: Question clé 5

- Comment créer une authentique rencontre avec soi-même?
- Comment crée-t'on une authentique rencontre avec Dieu?
- Quand, où et comment crée-t'on une authentique rencontre avec son ennemie?

# Section IV: Question clé 6

Comment et par quel mécanisme reconnait-on ce qui vient de Dieu dans l'autre? Surtout si c'est un ennemi?

# Section IV: Question clé 7

Que signifie la réconciliation? Est-ce que cela signifie que l'on vit heureux tous ensemble ou qu'on peut suivre des chemins séparés?

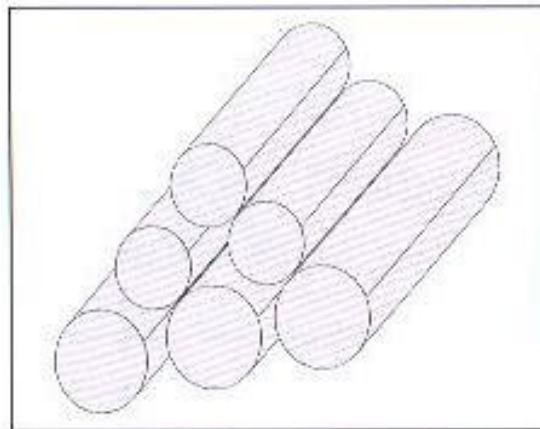
# Discussion

- Quand a eu lieu la réconciliation entre Jacob et Esaü?
- Comment Jacob prend-il la décision de rencontrer Esaü à nouveau?
- Quand Jacob lutte, avec qui lutte-t'il?
- Quel est le lien entre la justice et la réconciliation dans cette histoire?
- Comment Esaü a-t'il changé? Aurait-il été d'accord pour changer s'il avait tout perdu?

# Le conflit est comme un feu

## Etape 1: Collecte de combustibles/ conflit potentiel.

Au début, on collecte des combustibles pour le feu. Certains de ces combustibles sont plus secs que d'autres, mais il n'y a pas encore de feu. Cependant, on se dirige vers un feu et il y a des combustibles facilement disponibles. Durant cette étape du conflit les gens connaissent généralement la violence du fait de structures et systèmes sociaux injustes.



# Le conflit est comme un feu

**Etape 2: Le feu commence à brûler/ confrontation.**

Durant la seconde étape, une allumette est allumée et le feu commence à brûler. Généralement une confrontation entre les parties, comme une grande manifestation, joue le rôle de l'allumette et met rapidement feu aux combustibles secs qui attendaient. La confrontation signifie généralement que les formes de violence cachée ou structurelle sont rejetées publiquement.



# Le conflit est comme un feu

## Étape 3: Flambée/ crise.

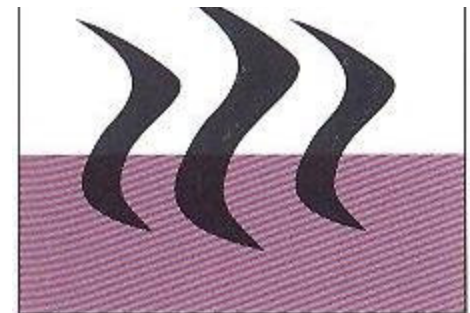
Durant la troisième étape, le feu brûle aussi loin et aussi vite qu'il le peut, devenant incontrôlable. A ce niveau, le conflit atteint une crise, et, tout comme le feu, le conflit consume le combustible qui l'alimente. Quand le conflit devient "chaud", ceux qui y sont impliqués ont souvent recours à une violence manifeste pour gagner – bien que, généralement, les deux côtés finissent par perdre quelque chose. Une violence manifeste est une action où les gens ont pour objectif de faire du tort, de blesser ou de tuer. La guerre est la forme la plus organisée de violence que nous, les hommes, ayons inventée.



# Le conflit est comme un feu

## Etape 4: Les braises/ conflit potentiel.

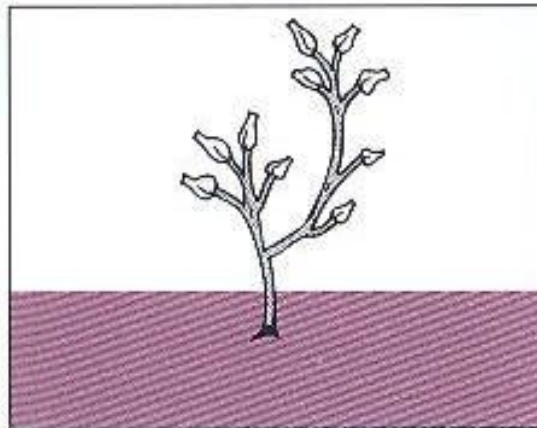
A un certain moment, le feu diminue, les flammes disparaissent en grande partie et seules les braises continuent à rougeoyer une fois que la majorité du combustible a été consumée. A ce moment, les conflits peuvent soit continuer à s'éteindre ou, si on rajoute du combustible, se rallumer. Une violence manifeste passe habituellement par des cycles de combats intenses et de calme relatif. Si des accords de paix sont signés, alors la violence diminue généralement, au moins temporairement. Cependant, si les causes de la violence structurelle et les injustices ne sont pas abordées, une violence manifeste recommence souvent.



# Le conflit est comme un feu

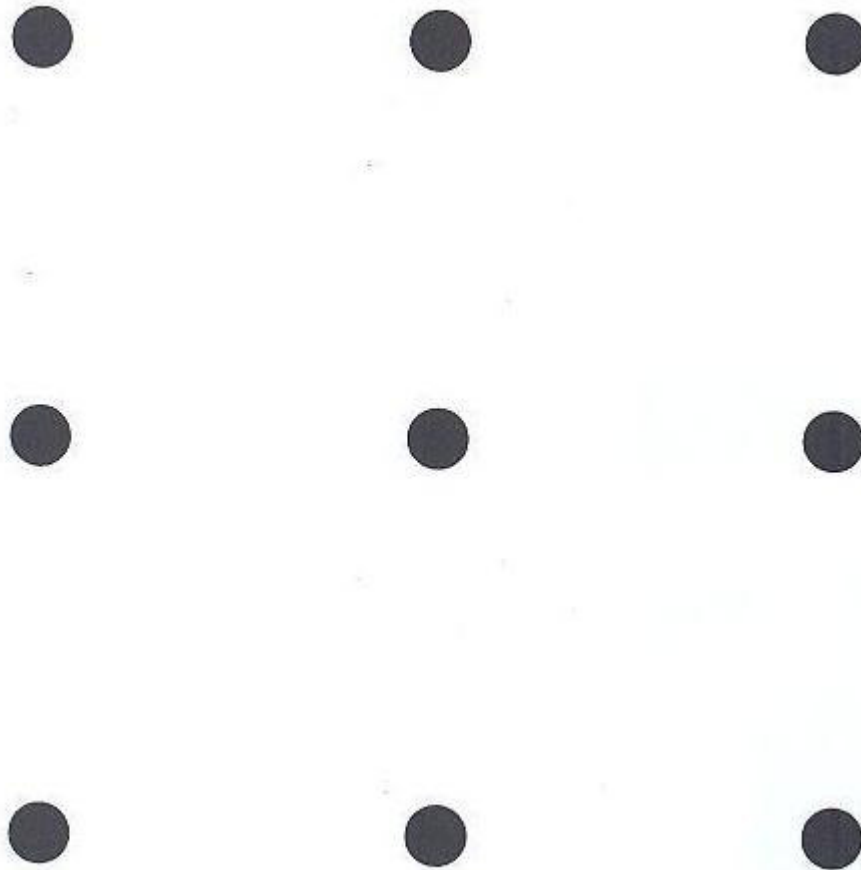
## Etape 5: Feu éteint/ régénération.

A la cinquième étape, le feu est enfin éteint et les charbons sont même froids. A ce stade, il est temps de se concentrer sur d'autres choses que le feu et de reconstruire et d'aider à régénérer ce qui a été perdu. Si les injustices des structures et des systèmes ont été corrigées, il y aura un espace de réconciliation, de régénération et de renouvellement. La régénération prend des années. Une forêt qui a brûlé ne réapparaît pas l'année suivante.



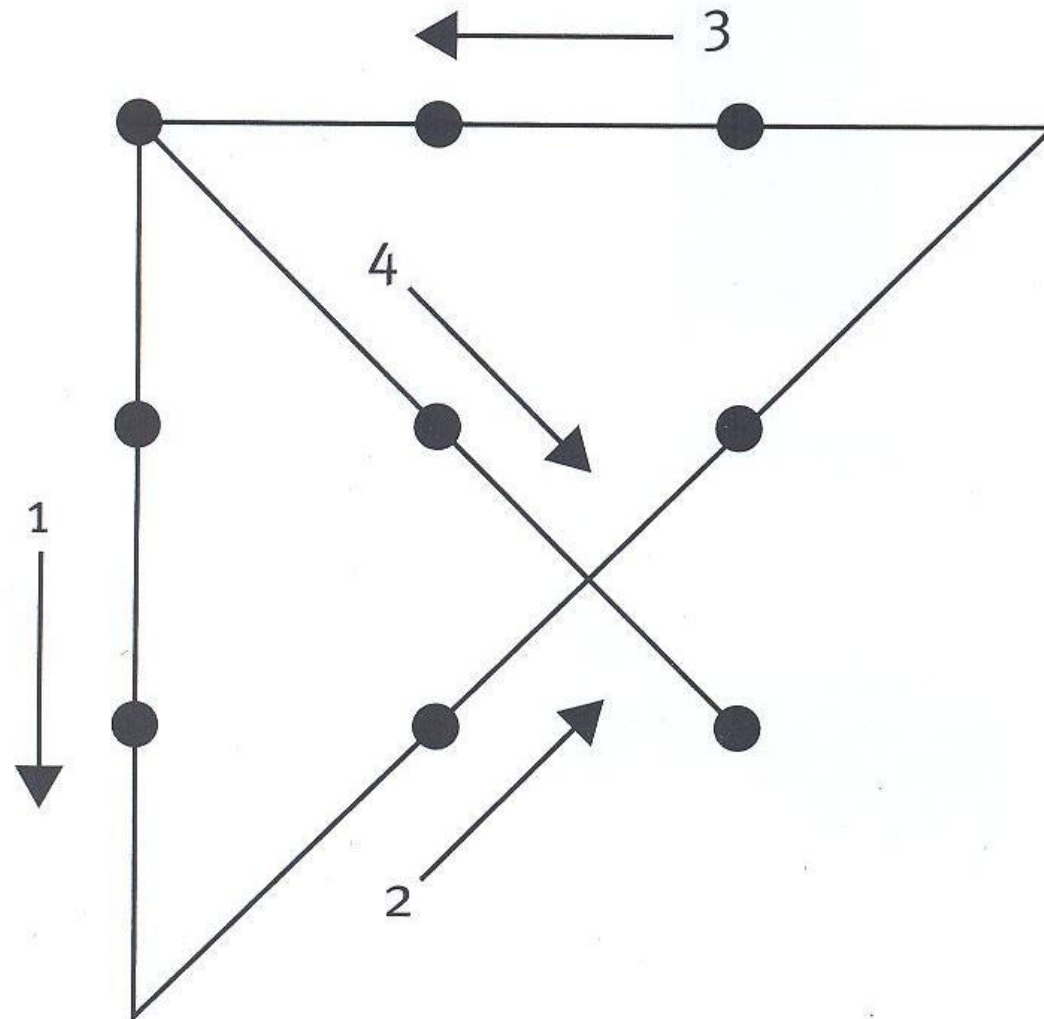
# Neuf points

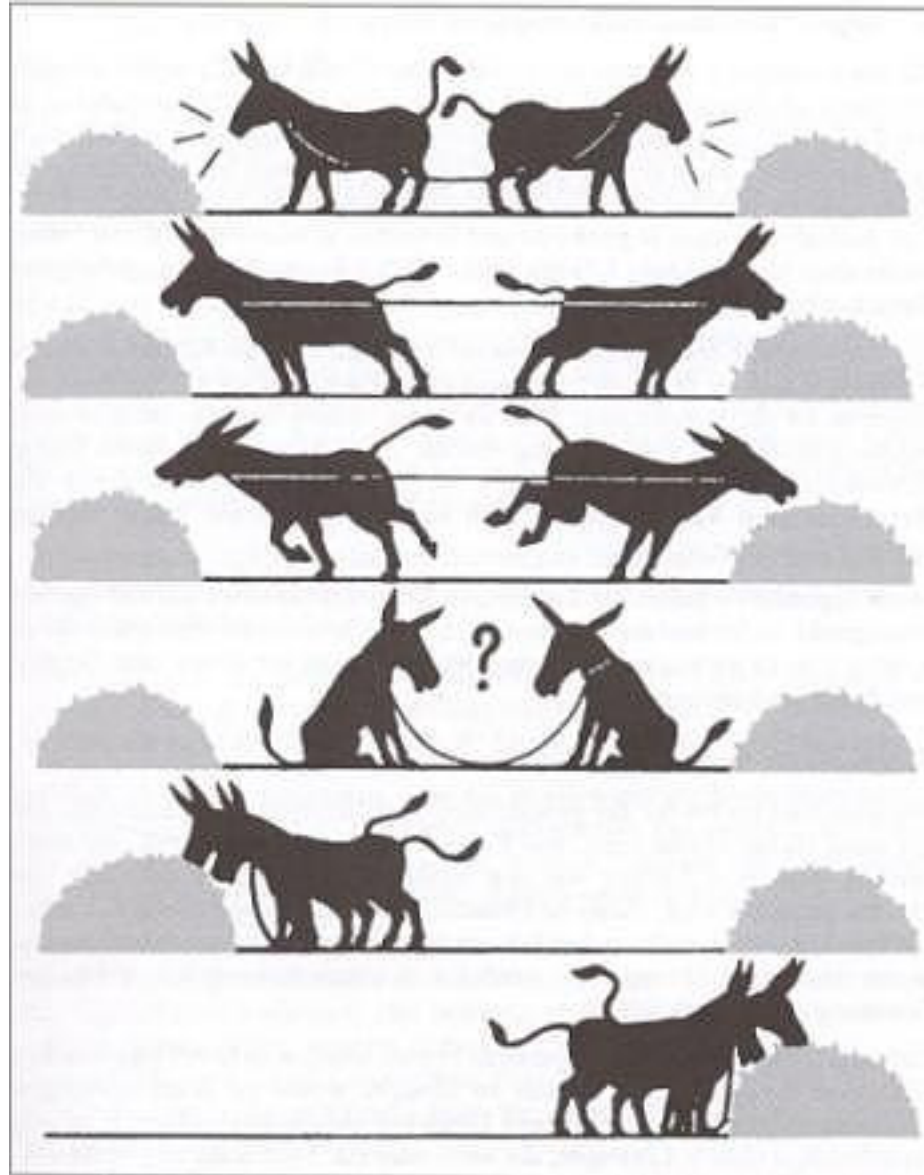
Jeu



# Neuf points - Solution

Solution





# Merci!